

El Eco de Navarra

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según inusuarío

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

EL CUARTO CONCIERTO

Fue el último de la serie pero será de
gratísima y perdurable memoria, como lo
serán los tres que le precedieron; porque
los artistas con sus talentos dejaron huella
en cuantos tuvieron el placer de asistir á
estas solemnidades del arte al por mayor.
El Orfeón Pamplonés se esmera en sus
constantes labores para demostrar que
quiere sostener y que sostiene los presti-
gios que alcanzó en certámenes memora-
bles; y á sus tareas filarmónicas sabe aso-
ciar el elemento femenino de las niñas que
asisten á la escuela de música de la ciu-
dad. Es hermoso el espectáculo que ofrece
el teatro en los instantes que actúa el Or-
feón, y gran placer debe sentir el simpá-
tico maestro que tan acertadamente lo diri-
ge; el popular Múgica á cuyas legítimas
satisfacciones nos asociamos muy cordial-
mente. Y la sociedad Santa Cecilia, trans-
formada por los nuevos profesores que la
completan, y por el estudio que todos ha-
cen para responder á sus aspiraciones,
merece todos los plácemes de la opinión
pública, señaladamente el maestro Villa, y
por lo tanto, de EL ECO DE NAVARRA, que
procura traducirla fielmente.

La bella Pilar Michelena avanzando en
su carrera, dió ayer nuevas y gallardas
pruebas de sus facultades y de su aplica-
ción, elementos que al unirse en una per-
sona son factores de triunfos en toda em-
presa humana. En la fantasía de Saint-
Saens, dió á conocer que sus empeños no
son vanos sino de resultados positivos.
En breve tiempo ha llegado hasta donde á
pesar de sus felices disposiciones, no hu-
biera creído jamás. Nos identificamos con
sus grandes satisfacciones de actualidad,
y le presagiamos mayores con la seguri-
dad más completa de que ha de lograrlas,
contando como cuenta, con aptitudes so-
berasalientes y con perseverancia en sus
propósitos.

La Fantasía Húngara es una obra que
para ejecutarse fielmente, y traducir el
pensamiento del autor, requiere condicio-
nes muy excepcionales en el artista, por-
que es preciso asociar el talento y el sen-
timiento, y además una ejecución maravi-
llosa, elementos que solo se encuentran
en quienes como Berta Marx está muy fu-
era de la línea de los llamados eminentes,
pues por desgracia, se abusa tanto del ad-
jetivo, que si fuera á juzgarse por lo que
se prodiga llegarían á ser vulgares la ma-
yor parte de aquellos á quienes tan injus-
tamente se les aplica. Por fortuna, en con-
ciertos como los de Pamplona se pueden
apreciar las facultades de los que en ellos
actúan, porque el público, compuesto de
personas selectas y de otras que saben
sentir el arte, tiene condiciones para
avalorar el mérito de los artistas. Y en el
concierto de ayer todos convenían en que
a pesar de la grandísima altura artística
de la renombrada pianista, se había ele-
vado tanto, que solo puede calificarse
como soberana del instrumento que sub-
yuga á su albedrío.

El entusiasta que despertó fué perfec-
tamente natural y es el testimonio de que
se habían realizado con exceso las espe-
ranzas que hacían concebir sus anteceden-
tes y su fama. Mucho nos complace ser
cronista de los triunfos de tan notabilí-
simo artista.

El ineficaz Sarasate debe estar sa-
tisfecho cumplidamente, porque no ha ha-
bido instante perdido para su labor, ni
atención en paréntesis, ni mengua para un
valor fenomenal, testimonio de que su sa-
lud es cabal, de que ha recobrado todas
sus fuerzas y de que es capaz de emprender
nuevas y largas campañas con la se-
guridad más absoluta de que no han de
faltarle los bríos de otros tiempos para
realizarlas ampliamente.

Tienen carácter privativo los aplausos
que alcanza Sarasate, porque implican
sorpresa donde no debía haberla para los
que le conocen; y es que cada rasgo suyo
parece una novedad, que es el del verda-
dero genio, que se apodora instantánea-
mente de quien le oye y le admira. Por
otra parte las dificultades enormes que
vence en cada una de sus obras, son otro
motivo de arroboamiento para el público,
que le aclama con delirio para comunicar-
le su entusiasmo, con el que quiere demos-
trarle el interés que le inspira.

Dos obras de cartel y tres extraordina-
rias fueron su labor de ayer, y al final de
ellas, y entre unas y otras se repetían los
aplausos ardientísimos y se le obligaba á
continuar extasiando á su auditorio. En
las que ejecutó acompañado al piano de

Otto Goldschmidt, con segura mano; y que
fueron de acertadísima elección, se produ-
ció un verdadero delirio en el público que
le demostraba con ovaciones incesantes
que le dejarán huella permanente y se-
rán motivo de comentarios halagüeños en
alto grado para quien los provoca con su
genio colosal. Razón tenía quien nos dijo
que después de oír á los más eminentes
violinistas, es cuando puede juzgarse jus-
tamente á Sarasate, y convencerse de la
gran distancia que existe entre éste y
aquellos; porque eminentes hay muchos, y
soberano uno sólo, nuestro paisano insig-
ne, á quien podemos dar hoy patente de
salud vigorosa, de amor entrañable, de en-
tusiasmo ardiente y de nuestro deseo de
que su ventura sea tan grande como es
grande su genio. - X.

EPILOGO

El desfile de forasteros iniciado an-
teayer después de la corrida, acentuó-
se más y más ayer á la terminación del
Concierto del teatro Gayarre, y si aún
no ha recobrado Pamplona su normal
aspecto, no tardará en hacerlo, conten-
tos y satisfechos, los honrados vecinos
de la cuita é hidalga capital de Navar-
ra, de haber ofrecido á sus amables
visitantes varios días de expansión, de
regocijo y holgorio, sin que ningún in-
cidente desagradable llegase á consti-
tuir una sombra ligera en el sano al-
borozo popular.

La animación de los pasados días ha
sido extraordinaria. Las cifras, con su
incontrovertible elocuencia, nos demue-
stran que los sanfermines que acaban
de expirar han sido de los más brillan-
tes desde algunos años á esta parte; y
al hacerlo constar así, damos libre
expansión á nuestra satisfacción legítima
felicitando á cuantos han contribui-
do al esplendor de nuestras fiestas
tradicionales, y felicitándonos á nos-
otros mismos por haber sabido correspon-
der al deseo de pasar unos momen-
tos agradables que inspiró á millares
de forasteros la idea de hacernos una
visita que agradecemos tanto como he-
mos procurado hourar.

POR LA BOCA MUERE EL PEZ

CUENTO

Ni Abelardo y Eloísa se amaron tanto
como Casto y Pura parecían quererse.
Todas eran promesas y como él no tenía
más que su carrera de ingeniero, termina-
da hacia poco, no podían por entonces
echar cuentas de casamiento.
Se le presentó un negocio, y el amor por
un lado, y el deseo de hacer fortuna, le in-
clinaron á aceptar la dirección de unos
trabajos en el puerto de una de las repú-
blicas americanas.
Cierta noche, en Cádiz donde residían,
saló Pura con la familia, acompañada de
su novio, y éste, invitó á que entraran don-
de un extranjero amigo suyo exhibía un
fonógrafo de los primeros conocidos en
España.

Después que escucharon parte del reperto-
rio, los novios se fueron retirando á lo
último del local, sin ocuparse de nadie, y
allí continuaron su plática amorosa. Emi-
tía la voz en dirección contraria para que
no se oyera donde estaban los demás, y
sus palabras se proyectaban en el pabellón
reforzado de un aparato puesto allí sin
duda para ser impresionado.

El perrito de Pura daba saltos por acari-
ciarla, y en uno de ellos corrió la maneci-
lla y comenzó el movimiento del cilindro
y del estilete, que iba grabando en la cer-
ca endurecida las vibraciones de la voz de
los que tan cerca hablaban. Ellos no se de-
raron cuenta de que su tierna plática se iba
fotografiando en aquel rollo sensible, ni se
apercibieron del movimiento del aparato,
marchándose cuando la sesión fué termi-
nada.

Casto, embarcó para América, donde en
menos de dos años, consiguió ponerse en
condiciones de formar su vida; pero el ca-
riño de Pura, al par que se prolongaba la
ausencia, se fué enfriando al extremo, que
cortó las relaciones, y Casto supo después
que le había sustituido con un capitán del
ejército.

Celsa, hermana de Pura, no dejó de es-

dejarle ir á ver entrar los convidados al bai-
le del regente.

Aurora, no contestó.

—¿Habéis visto pasar durante todo el día
los carros de flores, de dulces, de conservas
y vinos? ¡Ah, qué hermoso será el baile!—
añadió Berrichón, relamiéndose los labi-
os.

—Vé á ayudar á tu abuela—le dijo Au-
rora.

—¡Pobre señorita, también á ella le
agradaría ir al baile!

Aurora, apoyó la cabeza en su mano. No
pensaba en el baile, se decía:

—¡Llamarle! ¿Para qué? No estará segu-
ramente. Cada día, sus ausencias se prolongan
más. Cuando pienso en esto, siento
miedo. Ese misterio me espanta—añadió,
estremechiéndose.—Me prohíbe salir, ver y
recibir á persona alguna. Oculita su nombre
y disimula sus salidas. Lo comprendo perfec-
tamente: los peligros de otras veces nos
rodean. La amenaza eterna y la guerra sor-
da de feroces asesinos, nos persiguen siempre.
¿Quiénes son esos bandidos? Poderosos, sin
sua duda, lo han probado en todas ocasio-
nes. ¿Son enemigos suyos? ¿o míos? Porque
él me defiende, es por que quieren su vida.
El no me ha dicho nada; pero mi corazón
amante lo adivina todo. Entra, recibe mis
besos, y hace cuanto puede por sonreír. Mis
ojos, que le espían sin cesar, conocen sus
sufimientos, y de una sola mirada adivi-
nan sus esperanzas ó sus decepciones. Des-
confía de mí, y no quiere que yo sepa los

cribir á Casto como amigo, tratando de
disculpar la ligereza de su hermana, y con
este motivo fué extrachándose el muto
afecto, que se convirtió mas tarde en amo-
roso cariño.

Volvió Casto; nada se habló de lo pasa-
do, y cada cual se ratificó en sus trece. Se
concertó la boda, y el amigo, dueño del
fonógrafo, solicitó amenizar un rato en la
noche del casamiento con objeto de llevar
el cilindro, que se encontró impresionado
por casualidad, y conservó para regalár-
selo, ya que para otra cosa no podía utili-
zarlo.

Terminada la parte oficial, comenzaron
los pasatiempos y el extranjero, en la in-
teligencia que Casto se había casado con
Pura, la novia que conoció en la noche
de marras, colocó para causar efecto el
cilindro de la sorpresa, como le llamó ante
la reunión.

Después que distribuyó trompetillas
acústicas, escucharon todos (el capitán en-
tre ellos) la voz clara, indiscutible de Pura
que decía: «Te juro Casto, por mi mamá,
que está presente, por nuestra felicidad
futura que tanto deseamos, seré fiel hasta
morir. No puedes tener dudas de mi cari-
ño, y marcha en la seguridad que si mu-
riese, antes que unirme á otro hombre
á quien jamás podría querer, un claustro
sería mi retiro.»

Tableau; telón rápido. Pura cayó con-
vulsiva y en las reacciones procuraba ex-
trangular el alambre transmisor de sus fun-
estos secretos. El militar, creyente de
aquello que dice: «donde hubo fuego queda
siempre recordo», emprendió una rati-
rada tan oportuna como honrosa. El nue-
vo matrimonio se dirigió á sus habitacio-
nes. Todos se marcharon; quedó el extran-
jero que lisaba los bastulos, y hablando so-
lo decía: ¡Qué lo había de pensar! ¡mais tres
bien que metí la patte.

R. G. O.

Cháchara

Muy tranquilas se han pasado
las tradicionales fiestas,
entre alegres expansiones
cuyo recuerdo nos deja
tristes para muchos días,
pues ahora Pamplona queda
oscurecido, callado,
como una ciudad desierta,
como un palacio que oculta
sus muros entre la yedra.

Ahora pagará el Salón
de la linda Taconera
tributo á nuestros deseos,
á nuestras ansias de fiesta,
y con él ha de pagarlo
al *cuadro de las chácharas*
donde habrá p r las mañanas
un paseo de primera.
Para el domingo la «Mil-
nos anuncia una gran fiesta,
que será como la llave
de las animadas ferias
y, claro, estará la plaza
tan completamente llena
que va á parecer un día
de corrida de primera.

GARCILASO.

Intereses agrícolas

La Caja de Estella y federadas asistie-
ron al concurso de Olite y por convenio ce-
raron el contrato allí mismo con la Socie-
dad general de Industria y Comercio de
Bilbao para el suministro de 64 vagones
ampliables á 100, hasta el 30 del corriente
en las mismas condiciones, que el concur-
so, ó sea los 100 kilogramos en las estacio-
nes navarras á 10,87 pesetas. Por lo tanto
hasta esa fecha pueden pedir algunos va-
gones las Cajas rezagadas ó recientemente
fundadas y nadie más, porque no se les
servirá.

Algunos valles y pueblos, que todavía
no tienen Sindicato, escriben con apuro
para que se les forme antes de la aproba-
ción del proyecto de ley municipal, en
donde se nombran concejales natos dele-
gados á los presidentes de Sindicatos y Cajas
y si no les encuentra organizados tend-
rán que esperar dos años para disfrutar
de esa facultad.

La razón de la premura es evidente, pe-
ro no es menos evidente, que falta tiempo
material para que se organicen los pue-
blos que faltan en el corto espacio de 15
días.

Hay otra razón de urgencia, y es la de

esfuerzos que hace, los combates que libra,
y es porque no comprende que necesito más
valor para devorar mis lágrimas que el que
sería necesario para compartir sus pesares
y luchar á su lado.

Un ruido se oyó en la sala. Debía ser
muy conocido de la joven, porque se puso
de pié radiante de alegría. Un pequeño
grito de placer, saltó de sus labios. El rui-
do lo produjo una puerta al abrirse, en lo
alto de la escalerilla interior.

Berrichón estaba en lo cierto. Sobre
aquél precioso rostro, no hubierais podido
hallar entonces huellas de lágrimas, ni el
más pequeño reflejo de tristeza; no había
en él más que una esplendorosa sonrisa.

El corazón la latía apresuradamente, pe-
ro era de dicha. El tallé de la joven, se en-
derezó gallardo y ligero. Era esa querida
flor de nuestros parterres, á quien la noche
hace inclinarse su tallo, y que se alza y abre
más fresca y lozana sus pétalos fragantes
al primer rayo del sol.

Aurora se miró al espejo. En aquel mo-
mento, tenía miedo de no ser bastante her-
mosa, y maldecía sus lágrimas que quita-
ban á sus pupilas el brillo del diamante.
Dos veces todos los días y precisamente en
en el momento de la llegada de maese Luis
la joven se sentía coqueta; pero el espejo
interrogado, decía siempre que sus in-
quietudes eran vanas.

Maese Luis, bajó la escalera. Berrichón
le alumbra. Cualquiera que fuese la
edad de maese Luis, era aún un hombre

que se está formando en Pamplona el Con-
sejo navarro de agricultura de carácter
oficial con participación de los Sindicatos
y Cajas por los cinco distritos, unos como
vocales natos y otros como electivos y cla-
ro está, que no tendrán representación los
pueblos y valles, que no estén organiza-
dos y mil otros inconvenientes que trae
conigo el permanecer aislados en este
hermoso y entusiasta movimiento del ca-
toicismo social navarro, traído á este suelo
por el espíritu de las Encíclicas sociales,
por el celo de los Prelados y por el entu-
siasmo de los párrocos urbanos y princi-
palmente rurales, que saben mejor que
nadie las necesidades de los pueblos y
sienten las palpaciones del pueblo hon-
rado y trabajador.

Como la fundación de Cajas, exige una
conferencia y sin ella es imprudente fun-
darias, los valles y pueblos que deseen las
Cajas, pueden escribir á persona compe-
tente para esas conferencias y notificár-
melo á mí, para que les ayude ó forme el
expediente y les remita todo el material
de contabilidad de Caja.

Encontrándonos en verano, no son faci-
les estas conferencias; y después de avisar
podrán dejarse para Agosto ó Setiembre.
Y como para conseguir los dos fines indi-
cados, no es necesario la fundación de Ca-
jas, sino que basta la de Sindicatos, por
eso urge y al mismo tiempo es muy faci-
lizable por ahora la fundación únicamente
de Sindicatos, que no exigen conferencia,
y que se pueden organizar por correspon-
dencia. Quien lo desea puede escribirme
hasta el 14, á Pamplona y después de esa
fecha á Estella.

YOLDI.

Sport vasco

Carrera de andarines

La carrera de andarines ayer celebrada
en la plaza de toros fué un éxito.

Un público numerosísimo, compuesto en
su mayor parte por montañeses presenció
la carrera, en la cual un andarín famoso,
un vencedor, un incansable, un temible
como Francisco Echarrri, de Arruiz, lucha-
ba con otros dos buenos corredores, con
Pedro Noguera y Manuel Garaicochea,
de Iribas.

Echarrri corrió contra los dos; cuando
uno de sus contrincantes había dado cua-
renta vueltas entró el otro á la pista, y sin
embargo de esto Francisco Echarrri triun-
fó, y triunfó sin fatigas, corriendo natural-
mente, como correrá en sus momentos de
ocio.

Antes de empezar la carrera ya se daba
movimiento por Echarrri.

La carrera no tuvo incidentes.
Quedó demostrado que el coloso de
Arruiz necesita un campo de operaciones
más digno de sus méritos que la reducida
pista en que ayer corrió, para poder des-
arrollar sus portentosas facultades; Fran-
cisco Echarrri necesita hallar en su camino
los empinados puertos de las montañas,
necesita correr por esas torcidas carrete-
ras que semejan culebras que quieren po-
nerse de pié para que su labor pueda apa-
recer en toda su espléndida majestad.

El león necesita la selva para ser el rey
de los animales, metido en la jaula no pasa
de ser una hermosa bestia cuya estética fi-
gura podrá agradarnos, pero no darnos la
perfecta sensación de su grandeza.

Noguera y Garaicochea, no por haber
sido fácilmente derrotados por su compa-
ñero, han dejado de mostrarse como son,
grandes corredores.

¡Bien por Larrauri!

El hastío de las riquezas

En los periódicos ingleses leemos intere-
santes noticias referentes á lord y lady
Grosvenor, opulentos aristócratas britá-
nicos, que cansados de los esplendores de
su rango, se han dedicado á practicar la
vida nómada.

Lord Grosvenor, que es hermano del
duque de Westminster, de acuerdo con su
esposa, ha hecho construir un carromato y
en él van por pueblos y aldeas, acampando
donde les parece bien, sin detenerse nunca
mucho tiempo.

Lady Grosvenor, ha adoptado para su
nueva vida el sencillo traje de los nómadas;
bustos zapatos, falda corta y sombrero de
paja, de alas caídas.

Ataviada de este modo y sentada sobre
las varas del carro, guía por sí misma el

jóven. Sus cabellos rubios se rizaban en
bucles alrededor de su frente, pura como
la de un niño. El sol de España no había
conseguido sombrear su cutis marfilino, y
el dibujo de sus facciones por lo correcto,
era algo afinado; pero sus ojos de fuego
destacados bajo la línea de las cejas, su
nariz recta, su boca de labios carnosos som-
breada por un fino bigote y su mentón de
curva saliente, daban á su cabeza una ad-
mirable expresión de fortaleza y energía.

Vestía calzón corto, sobvesta y jubón
de terciopelo negro con botones de azaba-
cha. Llevaba la cabeza descubierta é iba
sin espada. Desde la escalerilla buscó á
Aurora con los ojos. Al verla, sintió un es-
tremecimiento. Bajó los ojos y su paso que
quería ser ligero, se hizo grave y reposado.
Un observador hábil, hubiese adivinado al
instante el secreto de aquel hombre. Pasaba
la vida contentándose. Cerca de la dicha,
no quería disfrutarla. Lucha imposible y
admirable, en que la voluntad de hierro de
maese Luis salía siempre vencedora. Cora-
zón tierno y apasionado se escondía tras
una máscara de indiferencia y de frialdad.

—¿Me esperaba, Aurora?—dijo al ba-
jar.

Francisca Berrichón apareció en aquel
momento á la puerta de la cocina.

—¡Os parece bien, maese Luis, hacer llo-
rar á una pobre niña!—le dijo con acento
de reconvencción.

caballo que conduce su modesta resi-
dencia.

Cuando acampan en algún sitio, encien-
den una hoguera, y ellos mismos se hacen
la comida.

En los pueblos y aldeas, lady Grosvenor
que ha adoptado el nombre de Sarah Lee,
vende cestas de paja y afileres.

Ambos esposos muéstranse muy satisfe-
chos de su nueva vida, en la que, según
dicen, disfrutan un bienestar y una alegría
que no conocieron entre los esplendores de
su anterior existencia.

Varemos si se pone de moda entre los
millonarios el extravagante capricho de
lord y lady Grosvenor.

RECUERDOS DE LOS CONCIERTOS

Como todos los años, se han cruzado
en este valiosos regalos entre las socie-
dades Santa Cecilia y Orfeón y Sara-
sate, Villa, Pepita Sanz, Berta Marx,
Pilar Michelena y Otto Goldsmith.

Los regalos son los siguientes:

Las sociedades Santa Cecilia y Or-
feón Pamplonés han regalado magnífi-
cas y valiosas medallas de oro troque-
ladas, con entusiastas y cariñosas de-
dicatorias á Pepita Sanz, Berta Marx y
Pilar Michelena, y otras medallas se-
mejantes á Villa y á Otto Goldsmith.

Las dos sociedades á Sarasate una
hermosísima corona de oro.

Pilar Michelena ha regalado á las so-
ciedades dos artísticas estatuas repre-
sentando la música; al maestro Villa
un afilador de oro con una lira de brillan-
tes, y al maestro Múgica un precioso
juego de pitillera y cerillera de plata.

Berta Marx ha regalado á Villa un
juego de petaca y fosforera de plata
oxidada.

Sarasate ha regalado al maestro Vila
una valiosa botonadura con turquesas,
y á Berta Marx una alhaja de gran
valor y de imponderable mérito artís-
tico, y Berta Marx á Sarasate una pre-
ciosa corona.

CRÓNICA AGRÍCOLA EXTRANJERA

EL TIEMPO Y EL CAMPO

Hemos pasado por un régimen atmósfe-
rico verdaderamente animado.

Esta época, en la que se esperan los bo-
chornos calores y las grandes tronadas,
se ha convertido en una semana de vien-
tos, de lluvias y de frío.

Todo ello ha contribuido á que las noti-
cias que respecto á las cosechas se recien-
ben, sean menos favorables que las de la
semana anterior.

He aquí algunas, concernientes á las
más principales regiones francesas de pro-
ducción.

Chartres.—En los diversos sembrados
nunca se ha conocido mayor variedad en
el aspecto de las plantaciones.

Mientras en unos parece que se va á re-
coger copiosísima cosecha, en otros las
plantas muéstranse raquíticas y apenas si
los granos han adquirido su completo de-
sarrollo.

Por esta causa las faenas de la recolec-
ción continúan retrasándose y es posible
que se aminore la cosecha.

Mans.—En este distrito se ha experimen-
tado temperatura de crudo invierno. Pero
si á este régimen suceden unos cuantos
días de calor, dentro de una quincena se
siegan los trigos y cebadas y se obtendrá
una excelente cosecha.

Arras y Lyon.—Ha llovido copiosamen-
te. Las avenas, merced á la benéfica agua,
muéstranse espléndidas.

Los campos de trigo y cebada no ofre-
cen malas perspectivas, aunque se cree
que la cosecha actual será inferior en can-
tidad y calidad á la del año último.

Albi y Girona.—En contraposición á la
temperatura húmeda y fría de las otras re-
giones francesas, aquí han disfrutado de
un hermoso tiempo de calor.

Ya van adelantadas la siega y trilla de
trigos y cebadas.

Se recoge gran cantidad de gruesa paja.

LOS MERCADOS FRANCESES

En el mercado celebrado el miércoles se
ha observado movimiento inusitado.

Los acaparadores sollicitaban la eleva-
ción en el precio del trigo, fundándose en

—¿Habéis llorado Aurora?—preguntó con
interés el recién llegado.

La joven le rodeó el cuello con sus bra-
zos.

—Enrique, amigo mío—exclamó Auro-
ra, presentánle su frente para que la besa-
ra.—No hagáis caso de las repentinas
tristezas de una muchacha mimada. La
buena Francisca ha visto mal; no he llora-
do. Miradme bien si no ¿veis lágrimas en
mis ojos?

Y al decir esto la joven sonreía tan di-
chosa que maese Luis se quedó un instan-
te contemplándola á pesar suyo.

—¿Qué me acabas de decir, pequeño?—
dijo Francisca á Juanillo severamente.—
¿No me has dicho que la señorita estaba llo-
rando?

—Puedo ser que vos me hayais entendi-
do mal ó que yo no haya visto bien. A me-
nos que nuestra señorita no quiera confesar
que ha llorado.—contestó el pequeño.

Francisca puso en la mesa uno de los
platos de la cena, mientras añadía:

—No importa eso, después de todo. ¿Os
parece divertido el que hagáis pasar la vida
sola á la señorita?

—Os ruego, Francisca, que os calléis—
murmuró Aurora confundida.

Maese Luis le ofreció la mano para con-
ducirla á la mesa, donde se sentaron uno
enfrente del otro. Berrichón como de co-
sumbre se puso detrás de Aurora para ser-
virle. Al cabo de algunos minutos, dijo
maese Luis,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 67

El contrahecho

—¿Y te atreviste á mirar por el agujero
ro?

—Fué sin malicia señorita; creédlo. Su-
bi para llamarle de parte vuestra. Por el
agujero vi luz y miré...

—¿Y qué viste? Haola.

—Nada extraordinario. El jorobado, no
estaba: sólo ví á maese Luis sentado de-
lante de la mesa, y sobre ella la cajita que
no abandona nunca cuando va de viaje. Te-
nia muchos deseos de saber lo que encera-
ba aquella caja misteriosa. A fe mía que
creí que encerraba dolones; pero, no son
dolones, no. Al abrirla sacó de ella unos
cuantos papeluchos viejos y un sobre con
tres sellos de la cruz encarnada.

Aurora comprendió enseñada el objeto á
que se refería Juanillo; pero guardó silen

Las noticias variables que se reciben acerca de la próxima cosecha.

Se ha experimentado un alza de 75 céntimos en los precios del trigo, comparados con el miércoles pasado.

Las cotizaciones en el mercado de París son las siguientes, en cada unidad de 100 kilos.

Trigos rojos de 26'50 a 26'75 francos; trigos de buena clase de 26'25 a 26'50; de calidad mediana, a 26, y trigos blancos de 26'50 a 27 francos.

Los trigos extranjeros se han pagado: Australia, sobre vapor, de 20'50 a 21 francos; desembarcado a 22; Manitoba, número 1 a 21'50; Plata, embarcado, de 20 a 20'50 francos.

La paja, de la que han hecho gran acopio los compradores, se ha cotizado a precios en relación con su clase, habiendo oscilado el precio de la carga entre 16 y 17 francos.

LAS COSECHAS EN EUROPA

El tiempo anormal ha producido daños de consideración en los campos de Alemania, Inglaterra, Bélgica y Holanda.

En Austria sufrirá la cosecha un déficit bastante notable, comparándola con la última.

En Hungría, según consta en datos oficiales del 1.º del actual, la actual cosecha hará que para cubrir las necesidades del país no se precise más que una importación de 44 millones de hectolitros, contra 69 en el pasado año.

En Rumania y en Bulgaria, se dice ahora que el déficit no será tan desastroso como se temió en un principio.

Sin embargo, en espera de la elevación del precio del trigo, los acaparadores búlgaros no venden el trigo viejo, contando con la próxima alza.

EN AMERICA

Los telegramas recibidos de los Estados Unidos son contradictorios.

En el Missouri, Ohio, La Indiana y el Michigan, se esperan pocos rendimientos.

Sin embargo, como se espera una gran cosecha de trigo de primavera, tendremos en total que la cantidad de trigo dada al consumo y la exportación será de 110 millones de hectolitros, contra 257.250.000 en la anterior campaña, que acusa una disminución de 47.250.000 hectolitros.

Comunican del Canadá que en los distritos del Noroeste se hallan los campos faltos de agua.

Nada puede decirse aún de la cosecha. Depende exclusivamente del tiempo que haga.

Un cablegrama de Buenos Aires anuncia que las plantaciones de trigo en la República Argentina ofrecen excelentes perspectivas, y de continuar así, los rendimientos serán cuantiosos.

EL STOCK FLOTANTE

El total general de trigo embarcado con destino al continente europeo durante esta semana, es de 6.181.500 hectolitros, contra 6.684.500 en la anterior.

Las cantidades de trigo y harina considerada como trigo, con destino a toda Europa, comparadas con las del año anterior por esta época, son las siguientes:

	1907	1906
Para el continente	6.184.500	4.263.000
Para el Reino Unido	8.047.500	9.251.000
Total	14.232.000	13.514.000

GASTON LAVEDAN.

Asuntos provinciales

Ayer tarde se verificó en el palacio provincial la reunión anunciada de la Diputación y el Consejo administrativo de la provincia.

A esa sesión, que duró desde las cinco hasta las ocho de la tarde, asistieron todos los diputados forales, excepto el señor Larraya, que está fuera de Pamplona, y los exdiputados don Ulpiano Errea, don Severiano Blanco, don Rafael Gaztelu, don Joaquín Garjón y don Demetrio Martínez de Azagra.

El objeto, como ya dijimos, era oír la Diputación el parecer del Consejo acerca de varios asuntos de interés general para la provincia, y el resultado, según informes facilitados a la prensa periódica, es el siguiente:

Respecto del proyecto de ley de reforma de la Administración local, convinieron los vocales del Consejo con los de la Diputación en que ésta debe gestionar para que la elección de los diputados forales se verifique de modo que cada merindad elija uno y las de Pamplona y Estella dos, como dispone el artículo 8.º de la ley paccionada, aunque para la elección se aplique, con arreglo al art. 9.º de dicha ley, el procedimiento que viene a establecer el proyecto presentado a las Cortes.

En cuanto al impuesto sobre alcohol, todos los señores reunidos estuvieron también conformes en que, habiendo sido modificada la ley para cuya aplicación a Navarra estipuló la Diputación un pacto con el Gobierno, procede ahora establecer otro pacto para aplicar la ley nueva.

Y asimismo convinieron en que será procedente un nuevo pacto respecto del impuesto sobre el azúcar, si se aprueba la reforma de la ley, que se está discutiendo en el Congreso.

Se fijó también la atención en otros asuntos, como el del nombramiento de médicos titulares, coincidiendo las opiniones de todos en que procede gestionar que la disposición favorable a Navarra consignada en el proyecto de ley de Administración local, sea ampliada de suerte que queden a salvo todos los derechos forales.

Por último se cambiaron impresiones sobre el proyecto del ferro-carril anglo vasco navarro, y no se llegó a fijar una actitud definitiva sobre el asunto, porque, antes de adoptarla, es preciso conocer las bases que la empresa ha de presentar a las Diputaciones de las provincias interesadas.

Notas teatrales

Carecemos del espacio necesario para poder decir lo que es menester de una compañía que de María Guerrero.

Por otra parte qué vamos a decir de la ilustre actriz, de Fernando Díaz de Mendoza y de todos los actores de la compañía que no sepan todos nuestros lectores?

Decir que María Guerrero es genial, que Díaz de Mendoza sabe dar a todos los personajes un carácter perfecto, que solo pue-

de ser obra de un gran talento y de un hombre de cultura extraordinaria, es apelar al engarce de lugares comunes para llenar columnas de periódico.

Es indudable que el público sabe todo esto, y por esa razón no ha menester del acicate del cronista para sentir deseos de ir al teatro y todas las noches se llena nuestro coliseo.

Hoy los insignes artistas rendirán culto al teatro clásico, y honrarán al inmenso Calderón, poniendo en escena su obra «Casa de dos puertas es difícil de guardar».

Indudablemente el público convertirá esta noche en noche de moda, y volverá a llenar la sala de nuestro teatro.

Hemos de tener presente una cosa.

Para respirar ambiente de Arte en el teatro hay que asistir a representaciones como las de María Guerrero, y María Guerrero viene muy de tarde en tarde a Pamplona.

Varios abonados y mucho público nos ruegan que el día de su beneficio ponga en escena María Guerrero «Marilena».

GARIBAYO.

El ferial

Yo no entiendo de caballos, yuntas de bueyes, ni yeguas, ni se ad de percherones, asnos, mulos y terneras.

Pero sí soy entendido en los platos de la tierra y ante un cuartito de cordero de la mismísima cuenca y un ajorriero de buten, soy el hombre de la feria.

Salgo de San Nicolás inclinado hacia la izquierda y voyme a la «Media-luna» hasta la Ripa, y no encuentro mejor regalo mi olfato que meterse en una tienda donde, al aire libre, guisan caracolas inmensas, corderitos chillones, magras, callos y chuletetas.

No voy... de ganadería, pero tampoco de pérdida, y si va mi no hay ganado en cambio sí que hay merienda.

Los chicos del «foot ball» estarán indignados.

Las líneas que limitaban los cuadros de los goals y los teams, se han convertido en estacas y cuerdas que separan cuerdas estables de la intemperie.

Después de todo, de un cuadro a una cuadro no es mucha la diferencia.

La cox bestial ha triunfado momentáneamente sobre el puntapié deportivo. ¡Lamentemos por lo que tiene de triunfo de la fuerza bruta, y alegrémonos por lo que contribuye a la animación de nuestro mercado y a la nombradía de nuestro ferial.

Y lamentándolo por un lado y alegrándonos por otro, llegaremos a formarnos un fero, que no vendrá mal para final de fiestas.

El ferial de ganados está animadísimo. Desde el pesado percheron hasta el ligero potro; desde la espléndida mula hasta la fina yegua; desde el filósofo bo rquillo hasta el gallardo «entero»; desde la vaca y el buey robustos, hasta el ternero y la ternera recién criados y en fin, como antes dijimos desde el portal de San Nicolás hasta la Ripa... véns ejemplares hermosísimos por los que se piden subidos precios que, como siempre, determinan más negociaciones difíceles que transacciones rápidas.

El Baztan y la Uizama están gallardamente representados en la feria.

También ha visto conocidísimos tratantes de la Barranca y la Burunda.

De los concurrentes a la feria no hablo. Riojanos, aragoneses, andaluces, valencianos, catalanes, et sic... de provincias.

Presenció una discusión que me trajo a la memoria algo de lo que pasó con lo de la Torre de Babel, a la que no hay que confundir con Babel, el socialista alemán.

Un gitano puro cañi, un ché del propio Ruzafa, y un mulit de Yanci, enzarzados en una conversación de la que solo se sacaba en limpio alguno que otro ademán azaz expresivo.

Y luego... ¡que nos den la lata los esperantistas, con su teoría del idioma universal!

¡Ya pueden esperantizar sentados! Si al ché, al mulit y al chavó les agregamos un noy y un marquisito, habríamos tenido cinco hijos de una misma madre patria, luchando con grandes dificultades para entenderse «entre todos y cada uno de por sí».

Con que... ¡vaya cardol... Que es como si dijéramos... ¡vaya esperantol!

Más yo quería decir algo de precios y de... pero el espacio se fué y ya no puedo seguir.

El regente de repente asoma y dice: ¡No cabel y con esto, ya se sabe lo que nos dice el regente. Mas yo pienso continuar. Pues con esto del ganado, estas tardes he encontrado la combi de merendar.

FULANEEZ.

Marcilla

Días pasados se celebraron los exámenes de las niñas de la escuela de esta villa.

No se pueden pedir más adelantos para unas niñas tan pequeñas, pues demostraron grandes conocimientos.

En Doctrina cristiana están adelantadísimas, y lo mismo en Gramática, Aritmética, Geografía, Historia y demás.

Los grandes desvelos de la ilustrada maestra doña Agustina Gurpegui han tenido pública manifestación en los exámenes.

Todos los padres están muy contentos al ver los grandes progresos que hacen sus hijas en la escuela.

Todo cuanto yo dijera resultaría pequeño al lado de los felices resultados que obtiene la señora maestra, pues parece imposible que se puedan sacar tan buenos frutos de la educación de unas niñas.

Desde EL ECO felicito calurosamente a doña Agustina Gurpegui, que merece el mayor agradecimiento de esta villa.

Un suscriptor.

11 Julio 1907.

GACETILLAS

Ayer tuvimos el gusto de recibir en nuestra Redacción a la bella donostiarra señorita Pilar Michelena, que acompañada de su señor padre vino a despedirse de nosotros.

Agradecemos muchísimo la atención que con nosotros han tenido la bella arpista y su señor padre y desde luego pueden tener la seguridad completa de que somos fieles intérpretes de los sentimientos de los pamplonicos al asegurar a la señorita de Michelena que ha sabido aumentar las muchísimas simpatías que por ella sentíamos y que ha dejado en Pamplona gratísimos recuerdos.

En el kilómetro 35 de la carretera de Pamplona a Irún ocurrió anteayer un choque automovilista.

El automóvil del Sr. Lapoya que se dirigía a Mugaire chocó con el 723-Y.-3 de Mr. Piré Garis, que venía a Pamplona.

Este último automóvil resultó con el eje roto y otras averías y el del señor Lapoya también sufrió algunos desperfectos.

Por fortuna no ocurrió desgracia alguna.

Se encuentran en esta población procedente de Tafalla el distinguido joven don Ramón Jaurrieta y su linda hermana Petra.

Se ha dispuesto por la Superioridad que se eliminen del concurso de ascenso y de las convocatorias de oposiciones de las escuelas suprimidas ó rebajadas de categoría por la Real orden de 19 de Junio último.

Ha llegado a esta población nuestro querido amigo don Gerónimo Megia, ilustrado médico de Mendigorria.

Ayer hubo más animación que días anteriores en el ferial de ganados.

Se veían hermosos ejemplares de vacuno y caballar.

El número de compradores era mayor que otros días, habiéndose hecho bastantes transacciones.

Las barracas de comidas haciendo el «agosto».

El orden fué completo durante todo el día.

Después de pasar las fiestas en esta población, hoy regresan a Bayona nuestro amigo y paisano don Fermín Ardaz y su encantadora y elegante hija Estefanía.

Lleven feliz viaje.

Procedentes de Tafalla se encuentran en esta capital la distinguida señora viuda de Abaurrea y sus bellas hijas Pilar y Margarita.

Hoy llegarán al Sarrio los becerros de don Ruperto Catalán, de Artajona, que serán lidiados el domingo por distinguidos jóvenes de la «1905».

Ayer no se reunió número suficiente de señores concejales y por esta razón no celebró sesión nuestro Ayuntamiento.

La sesión se celebrará mañana.

Se encuentra casi completamente restablecido de su enfermedad, el digno concejal del Ayuntamiento y distinguido amigo nuestro don Juan Sanjulian.

Lo celebramos.

Como puede haber muchas personas que no lo sepan, advertimos a nuestros lectores que todo servicio en los retretes públicos abiertos en el paseo de Valencia son de pago.

La «Gaceta», publica una real orden del Ministerio de Fomento, disponiendo sean admitidos a las oposiciones al cuerpo auxiliar facultativo de Montes, los aspirantes que hayan cumplido 20 años desde el 7 de Mayo último al 15 de Enero próximo.

Se hallan vacantes en esta provincia las siguientes escuelas:

De niños.—Viana, Valtierra, Montegudo, Milagro, Aoz, Goizueta y Arguedas con 925 pesetas.

De niñas.—Mañeru y Artajona con 825 pesetas.

Se encuentra en Aramayona nuestro distinguido amigo y paisano don Francisco de P. Arrillaga.

Desémosle una buena estancia en dicha villa alavesa.

Ayer, a falta de otros festejos, el ferial del paseo de Sarasate y el Ensanche, donde están instaladas las barracas de espectáculos, se vieron muy concurridos.

En el Ensanche duró la animación hasta después de las doce de la noche.

Después de pasar una temporada en esta capital hoy regresarán a Arnedo nuestro distinguido amigo don Valentín Sorondo y su encantadora hija Julia.

Lleven feliz viaje.

Los señores abonados a las corridas de San Fermín tendrán reservadas sus localidades hoy y mañana de 3 a 6 de la tarde en la planta baja de la Casa Consistorial, para la becerrada que ha de celebrarse por la sociedad «1905» el día 14 del actual.

Pasado dicho plazo se pondrán las restantes a disposición del público en los sitios de costumbre.

Ayer marcharon a Fuenterrabía los distinguidos jóvenes don Víctor Lacalle, don Domingo Moriones y la bella señorita Máxima Moriones.

En el magnífico automóvil «Renault», de su propiedad, ayer marcharon a Victoria, después de pasar tres días en esta ciudad, la distinguida y bondadosa señora Pilar Arcaute, su encantadora hermana señorita Marina, el distinguido joven don Eugenio García y su hermana la hermosa y gentil señorita Julia García.

Que su corta estancia en Pamplona les haya sido grata es lo que deseamos.

En la casilla de guardabarrera número 176 de la vía férrea en el término de Cizur Mayor, fué encontrado anteayer muerto de un tiro el obrero del ferro-

carril Gregorio Fernández, de 55 años, casado y natural de Albeta (Zaragoza).

El Juzgado de aquel término recogió el cadáver, comenzando a instruir las oportunas diligencias.

Con motivo de la becerrada organizada por la Sociedad «1905», que ha de tener lugar el día 14 del corriente, una banda de música amenizará el paseo de 9 a 11 de la noche del sábado próximo en la Plaza de la Constitución.

Nuestro digno alcalde Sr. Irujo, accediendo galantemente a los deseos manifestados por dicha sociedad, ha dispuesto que en la citada noche luzca el fúlgur su iluminación eléctrica como en estos días anteriores.

Los verdaderos anteojos que conservan la vista son los de Roca Recisión que expende el acreditado Optico de Madrid señor Biron, antiguo exdependiente de la Casa de Mr. J. Dubosc, en su establecimiento abierto en esta capital Paseo de Valencia núm. 5 tienda (edificio de los PP. Escolapios).

Dicho señor gradúa la vista con toda precisión, y como garantía entrega la prescripción de los grados correspondientes a la vista de cada ojo.

No dejan de visitar dicho establecimiento en el que encontrarán también un bonito surtido en gemelos para los toros, teatro, campo y larga vista, é infinidad de artículos de Óptica a precios muy reducidos.

La langosta, que tantos daños causa a la agricultura, tiene un formidable enemigo: el díptero (especie de mosca) llamado por los naturalistas Diptanthonia, cuyas larvas se nutren con los huevecillos que la langosta deposita en la tierra.

Este díptero desconocido aún en España, produce grandes beneficios a los agricultores de la India, de Argelia, de los Estados Unidos y de la Argentina, salvando en parte sus cosechas de la voracidad de la langosta.

Así como la flojera y otros insectos dañinos han venido de países extraños traídos con las plantas importadas, no sería posible importar el díptero enemigo de la langosta y procurar su propagación en nuestro país?

Hé aquí un estudio de verdadera utilidad práctica a que podían dedicarse las estaciones agronómicas y las escuelas de agricultura que sostiene el Ministerio de Fomento.

El Laboratorio y Farmacia de don Félix García Larrache se ha trasladado a la calle Navas de Tolosa núm. 9, (Easanche).

Los cafés de crédito solo venden el único y legítimo vermouth Cinzano de Torino.

Sin duda alguna, uno de los relojes más raros y maravillosos que se han construido en el mundo, ha sido el fabricado por un relojero loco, un tal Luis Julián, que tenía un pequeño taller en la capital de un departamento de la vecina República.

El pobre loco, encerrado en un manicomio, empezó a recoger cuantos pedazos de metal y de madera encontraba al alcance de la mano, y cuando tuvo los suficientes materiales se puso a trabajar en la construcción del original reloj, obra en la que ha empleado cuatro largos años.

A medida que los pedazos de hierro, acero, bronce y madera iban tomando forma, su entusiasmo crecía, y época llegó en que ni dormía ni se sentaba a la mesa, con objeto de aprovechar todo el tiempo.

A tal punto llegó la fiebre del trabajo, que los compañeros de la casa de orates le calificaron de loco rematado, y su obra la de un cerebro completamente trastornado.

Al cabo de cuatro años de febril trabajo presentó una obra magistral. Un reloj con cuerda para ocho días, la cual hacía funcionar una infinidad de autómatas, que representaban diferentes pasajes bíblicos y la vida de Jesús, su nacimiento, la llegada de los Reyes Magos, la Huida a Egipto, la corte de Herodes y la matanza de los Inocentes.

La complicada máquina de tan caprichoso reloj, además de señalar horas, minutos y segundos, marca el día de la semana, el mes y los signos del Zodíaco. Señala, además, con maravillosa exactitud las horas del orto y ocaso del sol, salida y puesta de la luna y las fases de ésta. Da las horas, las medias y los cuartos, y tiene una altura de dos metros veinte centímetros por setenta centímetros de anchura. Una pesa de 16 libras regulariza el movimiento de la maquinaria de la ingeniosa obra.

Recomendamos a nuestros lectores la casa de confianza del óptico señor Arrillaga, calle de Zapatería núm. 50, donde se venden los cristales roca de precisión, prisma y las demás clases que prescriben los señores oculistas.

Terminadas las fiestas de San Fermín

dispónese a emprender su viaje a varias capitales de España y del extranjero la respetable familia del coronel jefe de bomberos de Montevideo nuestro estimado amigo don Pablo Bañales.

Durante los días que vienen permaneciendo entre nosotros dicho señor y su respetable esposa doña Micaela distinguida paisana nuestra, hemos tenido ocasión de conocer cuán agradable ha sido la impresión que de nuestros sanfermines se llevan, especialmente la ilustrada y bella hija de los señores de Bañales, una interesantísima uruguaya, que constituye una gallarda representación de la cultura femenina en aquella república, que cuenta a la señorita Teresa Bañales entre el número de las hijas del país que dedicadas a las enseñanzas, han conseguido títulos y prestigio ganados en honores y meritoria lid.

A los herniados (quebrados)

Advertimos a los que sufran dicha dolencia que el día 16 de Julio llegará a Pamplona, el inteligente delegado del Doctor Bronnits, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que se hospedará en el Hotel Perla, permaneciendo entre nosotros hasta el día 18 del mismo inclusive, a fin de ofrecer é infalible para la curación radical de toda clase de hernias (quebraduras). Procedimiento que se emplea en la actualidad con gran éxito en los principales Hospitales y clínicas del extranjero.

Aconsejamos a los herniados no dejen de visitar a dicho señor, si quieren curar tan terrible enfermedad, pues según tenemos entendido, cuenta ya en esta capital con un número considerable de curaciones realizadas, de hernias que databan de más de veinte años de fecha. Ofreciendo de propio tiempo la garantía de no cobrar el importe de la cura hasta que esté realizado y recibirá de nuevo a una y de tres a seis siendo las consultas gratis.

HERNIADOS (quebrados). Ha llegado a Pamplona hospedándose en el Hotel Perla, el acreditado especialista en la curación de las Hernias señor Vidal, director de la respetable y conocida casa de Barcelona Vidal Hermanos dedicada a la curación radical de esta clase de enfermedades, conocidas por quebraduras.

Como dicho señor sólo permanecerá en Pamplona hoy y mañana, recomendamos a los pacientes no dejen de visitar al citado señor Vidal, en la seguridad de obtener con su especial método é invención un feliz resultado en su enfermedad.

En la antigua Casa de Dimas, San Lorenzo núm. 2, se vende el legítimo vino blanco de Rueda (Valladolid).

Urberuaga de Uilla. Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis.

Par el suceso é anuncio que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Superfosfato 18/20, Ayuntamiento de Peñita, Nuestro paisano, Venta de lana en Burquete, La Elegancia, Los Encajeros, Mendoza, Pérdida, Son de Brivesca, legítimas, Se vende, Subasta de lana en Ortauqui, Los tres B B B, Venta extrajudicial, Yrazu y Compañía, Subasta, Agente marítimo, ¡No más conas!, Mendigorria, Ocasión, Tocino, Vinos superiores Piano.

Información oficial

Madrid 11 (20'20 noche).

Ministro Gobernación a Gobernador:

Senado

Se abre sesión a las tres treinta y cinco bajo presidencia señor Azorragra; con Casa Valencia de las gracias al señor ministro Gobernación por la comunicación que le ha dirigido en respuesta a su ruego relativo cable Melilla y Ceuta que quedo restablecido, recientemente presidente transmitirá estas manifestaciones al presado ministro; orden diase apruebe de base dictamen comisión atas proponiendo la adición señor Farra del de las peticiones acerca las señaladas con los números 1 al 16, se toma consideración proposiciones ley que figura en orden día fijada por presidente la de mañana se levanta la sesión.

PUBLICACIONES

La casa del señor Nuñez Samper acaba de publicar los cuadernos 135 a 140 de la importante obra «El Cristianismo y sus Héroes», que contiene el martirologio y Santoral romano correspondientes a los días 24 de Julio al 1.º de Agosto. Vidas de Santa Cristina, Santiago el Mayor, San Teodomiro, Santa Ana madre de la Virgen Santísima, San Pantaleón, Santa Juliana, Sempronio, San Aurelio Victor I Papa, Nazario y Celso Inocencio I Papa, Santa Marta Serafina, San Abdon y Senen y San Ignacio de Loyola.

Cuadernos fotográficos intercalados en el texto, tales como Santiago y la fé, batalla de San Agnacio en Granada, San Ignacio de Loyola, San Agnacio de Loyola lanzado a los cerros, marignos, fachadas de las Universidades de Alcalá de Henares y Salamanca donde estudió San Ignacio, interior de la iglesia de Nuestra Señora del Recuerdo y San Pedro, en la prisión.

HA FALLECIDO:
En Los-arcos, doña María Arrastia Triarte.
R. I. P.
Correspondencia administrativa
Lumber.—D. M. M., recibidas 16 pesetas 35 céntimos.

BARINA LACTEADA NESTLE

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Nuestra información

De la región Alava

Vitoria 11 (8 noche).

Mercado

Hoy, como jueves, se ha celebrado el semanal mercado de ganados y de cereales.

Ambos se han visto bastante concurridos y las cotizaciones aunque en principio estaban firmes luego se inclinó la tendencia a la alza.

Han entrado 620 fanegas de diversos granos, vendiéndose a 29 reales las 16 libras de trigo.

Una conferencia

El domingo próximo dará una conferencia...

resante conferencia sobre la glosopeda en la Granja modelo, el veterinario don Mateo Arellano.

Para fiestas Se espera que durante las fiestas de la Virgen Blanca, vengan a Vitoria muchos forasteros.

También vendrán cuatro Cardenales y muchos Obispos. También tendremos durante las fiestas un nuevo festejo, consistente en conciertos musicales a cargo del coro infantil que tanto gusta en esta población.

Como consecuencia de un escrito del médico del Hospicio denunciando algunos abusos, hoy ha girado una visita de inspección a dicho Asilo una comisión de la Diputación compuesta de los señores Velasco, Santamaría y Miguero, rescatando sin fundamento dichos abusos.

Guipuzcoa

Un bando El alcalde de esta capital señor marqués de Roca Verde ha dictado un bando conteniendo severas y terminantes disposiciones para regular la marcha de los automóviles dentro y en las inmediaciones de la capital.

Este bando está relacionado con una conferencia que días pasados celebraron el Presidente de la Diputación, gobernador civil y alcalde.

El Sindicato de festejos ha celebrado esta tarde una larga reunión con el fin de ultimar detalles relacionados con diferentes festejos que han de tener lugar el próximo verano.

El Presidente de la Diputación señor Carrion está gestionando para que la Compañía de ferro-carriles haga rebajas de precios en los transportes de ganados y máquinas para el concurso que durante las fiestas se celebrarán en Egoibar.

Definitivamente se sabe que el día 17 del actual llegará a esta población la Reina doña María Cristina y el 19 siguiente SS. MM. el Rey y la Reina.

En una fábrica de cementos de esta población ha ocurrido esta tarde otra desgracia.

El obrero de la misma Martín Sansirena, que en la misma trabajaba, tuvo la desgracia de caerse de una altura de cinco metros, fracturándose una pierna.

El infortunado obrero tuvo que quedarse en la fábrica ante la imposibilidad de trasladarlo al hospital, dado su estado, que es grave.

Vizcaya

El jefe carlista Gran número de caracterizados carlistas de esta villa han celebrado hoy una reunión con objeto de designar al jefe carlista de la provincia.

Después de larga discusión llegaron a un acuerdo, y mañana enviarán a don Carlos el nombramiento para que lo apruebe.

Guardan sobre el designado jefe gran reserva, que no trascenderá al público hasta que don Carlos lo acepte.

El Club Marítimo del Abra ha acordado dar una subvención de 500 pesetas con destino al concurso hípico que se celebrará en el mes de Agosto próximo.

Aumenta el entusiasmo con motivo de la fiesta nacionalista que se celebrará el domingo en Zubarreta, a la que proyectan acudir muchos nacionalistas de esta villa.

El semanario «Aberri» publica con este motivo un número extraordinario. El prelado de la diócesis ha concedido el correspondiente permiso a los organizadores de la fiesta para que puedan celebrar una misa de campaña.

A las muchas bandas inscriptas para el concurso musical de Agosto hay que añadir la de Sestao.

En el mercado antiguo un automóvil ha tropelado a un hombre, el cual a su vez tiró al suelo con el baul que llevaba sobre los hombros a dos mujeres.

Los tres resultaron con algunas lesiones sin gran importancia que fueron curadas en la casa de socorro.

Nombramientos Han sido designados por el Centro de Ingenieros para formar parte del Jurado calificador del certamen del trabajo, don Leandro Rocasado, don Manuel Soachiroa y don Julio Sainz; y por los arquitectos don Javier Luque, don Victoriano Echevarria y don Mariano Cobina.

El corresponsal.

Primera conferencia

Madrid 11 (6 tarde.)

Consejo de ministros

En casa del señor Maura se ha celebrado hoy Consejo de ministros que ha durado cerca de cuatro horas.

El ministro de Marina señor Ferrandiz dió extensa cuenta a sus compañeros de su visita al arsenal de Cartagena.

El Consejo aprobó las medidas adoptadas por el señor Ferrandiz para que se siga trabajando en el crucero «Cataluña» y para que se organicen otros a fin de que los obreros no se queden sin trabajo.

Se acordó que los ministros de Marina y Hacienda se pongan de acuerdo para la formación de un crédito con el cual pueda atenderse a todas estas necesidades.

Examináronse las modificaciones presentadas al proyecto de reformas del señor Ferrandiz por la comisión parlamentaria, y después de vistas fueron aceptadas algunas.

Después se dispuso que el ministro de Marina asista a la reunión que esta tarde celebra la comisión citada para que en ella exponga el criterio del Gobierno en una materia tan importante.

Aprobáronse también en el Consejo varios expedientes de trámite, entre ellos uno relativo a la construcción de los ferrocarriles transpirenaicos y otro a construcción de carreteras.

Aunque nada nos han dicho los ministros sobre este particular, es seguro que en el Consejo se cambiaron impresiones acerca de la campaña parlamentaria, parándose a hacer muchas consideraciones sobre la marcada oposición contra el proyecto sobre azúcares.

Estudiáronse detenidamente algunas enmiendas presentadas a este proyecto.

La Conferencia de La Haya

Todos los ministros han hecho manifestaciones que destruyen los rumores pesimistas que han circulado respecto a la discusión de ciertos puntos en la conferencia de La Haya.

Estos rumores pesimistas se referían al punto relativo a los tratados de arbitraje.

A la Granja

El ministro de la Guerra marchará mañana a La Granja con objeto de someter a la firma del Rey una combinación de mandos militares que aun no son conocidos.

Combinación de magistrados

El ministro de Gracia y Justicia tra jo ayer de La Granja, ya firmada, una extensa combinación de magistrados que aun no se ha hecho pública.

Elecciones parciales

El ministro de la Gobernación señor La Cierva ha dicho que muy en breve se firmará el decreto convocando a elecciones parciales de diputados por Torroella y Peñaranda para el día 5 de Agosto.

Cheque

Cerca de la estación de Cercedilla han chocado hoy dos trenes de mercancías, sin que hayan ocurrido desgracias personales.

Bolsa de Madrid

Table with columns for various financial instruments and their prices, including 'Duda perpetua', 'Duda amortizable', and 'Acciones del Banco de España'.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82'57, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 12'40, las libras a 28'23 y el amortizable a 101'80.

París 92'70.

Segunda conferencia

Madrid 11 (11 noche)

En las Cámaras

Congreso

Comienza la sesión a las tres y cincuenta minutos, presidiendo el señor Dato.

Antes de que se lea el acta, los señores Urzaiz y Riu explican la conducta que respectivamente observaron en el incidente que ocurrió en la sesión de ayer.

De acuerdo con el presidente, cada uno de aquellos dos diputados afirma que no tuvo intención de ofender al otro; y así viene a resultar que nadie ha cometido falta alguna más que los periodistas, que, según los señores del

incidente, dieron a éste exagerada importancia.

Satisfechos los señores Riu y Urzaiz cada uno con las explicaciones del otro, se aprueba el acta de la sesión anterior y comienzan los

Ruegos y preguntas Después de otros que por su escasa importancia no merecen mención en este síntesis de lo más interesante, el señor Salaverri pide que conste su protesta contra los frecuentes duelos ó desafíos que se realizan, y que se adopten medidas para evitarlos.

El ministro de Gracia y Justicia contesta prometiendo excitar el celo de los fiscales en el sentido indicado por el señor Salaverri.

El señor Brus Villate habla sobre la necesidad de reformar la ley de caza.

Pasando a la orden del día, se pone a discusión el proyecto de ley para reformar lo del impuesto sobre el azúcar.

El señor Rios y Torres consume el primer turno en contra, sosteniendo que no existe la crisis azucarera que se ha supuesto para redactar el proyecto.

El señor Girona combate el proyecto por considerarlo dañoso para la agricultura, y censura la conducta de los Gobiernos respecto de los intereses nacionales, como en este caso que se atiende solo a favorecer a la industria azucarera.

Intervienen otros señores, y se levanta la sesión a las nueve.

Senado

La sesión de esta Cámara ha sido muy breve. Ha comenzado a las tres y media, presidiendo el general Azcárraga.

El conde de Casa Valencia agradece la contestación recibida sobre el cable de Melilla y Ceuta.

Y después de tomar en consideración varias proposiciones de ley, se levanta la sesión, por no haber otros asuntos de que tratar.

Información

Es probable que la comisión del Senado encargada de dar dictamen sobre el proyecto de ley que trata de la inspección oficial de las sociedades de seguros, abra una información pública.

Gastos de Marina

El ministro de Marina ha conferenciado con el de Hacienda sobre las modificaciones introducidas en el proyecto de reformas de la Marina.

En esas modificaciones se consignan 213 000 pesetas para obras en el arsenal de Cartagena.

Información pública

En el Congreso la subcomisión de Hacienda ha celebrado sesión pública acerca del impuesto de utilidades.

Han tomado parte en esa información varios relatores, escribanos y procuradores, abogando cada uno por los intereses de su clase.

Ascensos

Según dice «La Correspondencia Militar», en la combinación de ascensos que mañana será puesta a la real firma, figuran los siguientes:

A teniente general al duque de Najera.

A general de división el señor Moret y el señor Contreras.

A general de brigada el señor Aguilard de Inestrilla y algún otro.

De Marina

En el Congreso se ha reunido hoy con el ministro de Marina la Comisión de reformas navales.

El señor Ferrandiz ha enterado a la Comisión de lo acordado en el Consejo de ministros celebrado hoy sobre las modificaciones introducidas en el proyecto de dichas reformas.

Se ha acordado trasladar a San Fernando las Academias de Marina.

De madrugada

Obras en Marruecos Madrid 12 (2,15 madrugada).

Tanger.—El decano del cuerpo diplomático ha propuesto al sultán que todas las obras del imperio marroquí sean dirigidas por dos ingenieros, uno español y otro francés.

Acceptado el pensamiento, han sido designados Mr. Bourget y el señor Llorens.

Juego Nuevo

Hoy día 12 de Julio a las cinco de la tarde si el tiempo lo permite, se jugará un partido de pelota a costa y remonte entre José Murillo e Hilario Ibarra (rojos) a Eugenio Eraso y Juan Moya (azules), a sacar fuera del cinco, pasan del cinco y no pasar del diez, con pelotas de Pedro Gonzalez.

Entrada general una peseta.

A los cortadores y ganaderos

Se venden 500 corderos gordos superiores para pique, y 200 ovejas jóvenes y 200 viejas, buenas. Diríjase a don Clemente Garcharri, de Falces. 5-1

Nodriza

Se necesita fuera de Pamplona para casa de los padres del niño. Informarán, Espoz y Mina 2, cuarto izquierdo. 3-1

Ganga verdad

Se vende una caja de caudales inglesa sumamente barata en la calle de Jarauta, número 83, tienda. 3-1

Se necesita

un herrador y forjador en casa de don Camilo Irujo en Falces. 4-1

ARILLA, GARCIA Y C.ª Constitución, 11, Pamplona. NUEVO ALMACEN DE Música, Pianos, Armoniums. INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS DE TODAS CLASES.

LA REGENERACION. SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS. Esta importante Compañía constituida casi en su totalidad con capitales navarros para las operaciones a que se dedica...

Maquinaria agrícola. Seguros de ganados a prima fija. Imposición de capitales. Esta Sociedad admite imposiciones en la forma siguiente:

CASA LUNA. CONSTITUCION, 39, Pamplona. CHURRUCA, 4, San Sebastian. COSO, 35, Zaragoza. Unica casa en Navarra con exclusiva para la venta de los PIANOS Erard, Pleyel, Gaveau, Gors & Kallmann, Estela, Ortiz & Cussó, Chassaingne Freres...

Máquina aventadora LA FAMA DE CASTILLA. La que ha obtenido el UNICO PREMIO de aventadoras a brazo en el Concurso de la Moncloa en 1904. Rendimiento de esta aventadora en dos horas de trabajo en la exposición verificada en el citado Concurso.

CRÉDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella.

Sirviente Se necesita una que sepa de cocina. Se le pagarán de tres a cuatro duros mensuales. Excusado presentarse sin buenas referencias. Calle Mayor 77, piso segundo. p 2-1

Sociedad mercantil vinícola navarra. El consejo de Administración de esta sociedad ha acordado, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18 de los estatutos, convocar a Junta general ordinaria de accionistas para el día catorce de Julio próximo a las once de la mañana en el local de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

Agua de Colonia medicinal. Bien conocida es la que expendemos hace 32 años y que por su especial preparación es la preferida por toda persona que desea usar un perfume medicinal, altamente higiénico y de gratísimo aroma...

Sustitución médica. Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A., San Sebastian, Matorral 9, tercero, izquierda.

Los cazadores y pescadores. En la barbería de Sandaio Zazu, calle de Esalava número 4, hay para vender tres mallas de 13, 18 y 26 metros, de hilo y ano de seda cruda de 13 metros; también hay esparbeles, ramangas, garranuches, redes para pájaros, codornices, perdices y conejos y redes para morrales.

Vinos superiores. El que quiere comprar excelentes vinos de cepa americana, diríjase a don Agustín Jimeno, vecino de dicha villa de Artajona. 5-2 p

Anuncios recomendados

Superfosfato 18/20

—ANÁLISIS GARANTIZADO—
Se contratan suministros para la época del consumo por partidas que no bajen de 20 sacos de 50 kilos, a razón de 5'50 pesetas saco en el almacén, Pamplona. Pago al contado.
Larraya y Compañía, Navas de Tolosa 13. 6-6

Ayuntamiento de Peralta

Aprobado por S. E. la Diputación el proyecto de reconstrucción de las aceras y pavimento de la calle Mayor, se admitirán proposiciones en pliego cerrado para la contratación de las obras, debiendo presentarse en la Secretaría municipal antes del día 14 del corriente mes a las once de la mañana, en cuya hora se hará pública la apertura de pliegos por el Ayuntamiento.
Las proposiciones deberán ajustarse al modelo inserto a continuación reservándose el Ayuntamiento el derecho de elegir la más ventajosa, sobre la cual se abrirá subasta inmediatamente, ó de desecharla todas, si no le conviene.
Peralta 5 de Julio de 1907.—El Alcalde, Juan Sayés.

MODELO DE PROPOSICION

El que suscribe vecino de enterrado de plano, presupuesto y pliegos de condiciones para la reconstrucción de las aceras y pavimento de parte de la calle Mayor de Peralta, se comprometo á ejecutar esas obras con sujeción al indicado proyecto por la cantidad de (en letra) pesetas, ó con rebaja de por ciento de los presupuestados.
..... de Julio 1907.
(Firma) 4-4

Nuestro paisano

el conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece á sus paisanos su casa de huéspedes sita en San Sebastian en la calle Narriaca número 3, principal, esquina al Kiosko del Boulevard. 30-8

Venta de lana en Burguete

A las once horas del día 13 del actual y en el local que ocupa la Sala Consistorial de esta villa se verificará el acto de sacar á la venta en pública subasta, unos noventa kilos de lana de carnero lacho, bajo las condiciones que se leerán al dar principio el remate.
Burguete 6 de Julio de 1907.—Por acuerdo de la Junta de Abastos, el Alcalde-Presidente, Gregorio Erro Lasपालs. 4-4

La Elegancia

Almacén de calzado de Salvador Perez, Heroes de Estella 5 (antes Chapitela).
Se ha recibido un buen surtido de calzado de todas clases y con motivo de las fiestas de San Fermín, se hacen grandes rebajas de precios.
No equivocarse, Chapitela 5, antigua casa de Llopis. 4-4

Los Encajeros, Mendoza

Grandes talleres de confección de ropa blanca; esta casa recibe sin compromiso toda clase de encargos en confección que se le confíen, lo mismo para caballeros, señoras y niños; siempre hay grandes existencias en toda clase de ropa de su confección, especialidad en equipos para novios y novias y canastillas para recién nacidos, faldones y vestidos para niños, buen surtido en mantillas, de toalla en tiras bordadas, puntillas encajeras, mantelería, retortas, olandas y pañoletas; todo bueno, sencillo, elegante y barato.
15-CHAPITELA-15
5, 6, 7, 10, 11 y 12 6-6

Pérdida

El que hubiese encontrado un afiler de señora con brillantes que se perdió ayer desde la casa número 8 de la Plaza del Castillo hasta el teatro Gayarre ó en el mismo durante el segundo concierto, puede entregarlo en el cuarto piso de dicha casa y se agradecerá. —3

Son de Briviesca, legítimas

Si queréis comer las mejores almendras garapinadas del mundo, visitad la caseta número 73 de los Hijos de Facundo, que está en el Paseo de Valencia.
Probad antes de comprar, si no queréis ser engañados. 6-5

Se vende una charret nueva. Darán razón en la guarnicionería de Saturnino Astiz, calle del Dos de Febrero 23. También hay de venta sillas de montar en buen uso. 3-3

Subasta de lana en Cirauqui

Se anuncia nueva subasta para el día 14 del actual á las once horas del mismo y en la Casa Consistorial de la lana del ganado procedente de la administración de abastos de esta villa, que en cantidad de unas 150 arrobas de carnero y 50 arrobas de oveja y cordero ha de subastarse en conjunto, y bajo el tipo y condiciones que se leerán en el expresado acto.
Cirauqui 9 de Julio de 1907.—El Presidente, Fructuoso Ran. 3-3

Las tres B B

Gran bazar de calzado, Mayor 2 y 4, Pamplona.
Recibidas grandes partidas de calzado para caballero y señora y niño.
Esta casa, siguiendo la costumbre de años anteriores, desde el 5 de Julio al 17 venderá sus géneros con una rebaja de un 40 por 100.
Aprovechen la ocasión, pamploneses y forasteros.
También esta casa vende el calzado Z. Queen, que tan buenos resultados está dando, pues no se conoce otro calzado que pueda competirle.
Frente á San Cerni 8-4

Venta extrajudicial

en la Notaría de la villa de Santesteban de la casa Martineca y un erial el día 22 del corriente y hora de las diez. 3-3

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gulpúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.
Representante en Pamplona don Miguel Janssarán, calle Esclava, número 30. 20-24 P

Subasta

El día 20 de Julio á las once se venderán en subasta pública extrajudicial en Tudela en la Notaría de don Justino Oliver, sesenta fincas rústicas en jurisdicción de Arguedas, que hacen 195 robas 5 almudes libras de cargas.
Los títulos de propiedad, precio y condiciones de la venta se hallan de manifiesto en dicha Notaría.
Tudela 2 de Julio 1907. 15-5

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUA.
Encargado en Estella, Adrian Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 199-78

No más canas!

Tintura maravillosa para el cabello, preparada por don Eulalio Eras, farmacéutico. Marca registrada.
De venta en Pamplona, don Valentín Marquina; en Tafalla, don Carmelo Sanchez y en Estella, don Baldomero Zalabardo.
Frascos de muestras gratis á quien los solicite. —18

Mendigorría

La Junta de Abastos de esta villa, para saber: Que el día 13 del actual y hora en que tendrá lugar el remate de la subasta procedente del esqueleto del año actual consistente en unas 200 arrobas bajo el tipo y condiciones que en el acto se leerán. Mendigorría 3 Julio 1907.—Por acuerdo de la Junta, Crisanto Lasterra, Secretario. 2-2

Ocasión

Se vende por la mitad de valor un coche de dos ruedas, muelles, casi nuevo, comprado hace años y muy cómodo y elegante; caballo gris; y garniciones completas de charro y plata, de gran lujo, con varios accesorios.
Precio de todo ello: 1500 pesetas, ganchado.
Equipo completo de montar, de piel cordo, casi nuevo 100 pesetas, costó 220 pesetas.
Darán razón en la Notaría de Los Arcos. 80-2

Tocino, manteca y chorizo

Se vende una partida de tocino, manteca y chorizo. Informarán en la casa doña Dámasa, calle Mayor número 6. 4-2 P

Vinos superiores

El que quiere comprar excelentes vinos de cepa americana, diríjase al Agustin Jimeno, vecino de dicha villa de Artajona. 5-2 P

Piano

Se vende por la mitad de su valor un piano «Gaveau» de París, casi nuevo, de muy buenas voces, con sus accesorios. Precio: 600 pesetas.
Grandfono nuevo, con muchos discos de los mejores cantantes: 350 pesetas.
Darán razón en la Notaría de Los Arcos. 80-2

Importada de EL ECO DE NAVARRA

EL RIEGO

sin gasto alguno

NUEVOS INVENTOS

Todo lo más moderno del mundo

Dirigirse: Fundición Arrieta, Pamplona

La Fundición Arrieta

su especialidad de riegos presenta en todo su progreso no cobrando cantidad alguna hasta su completo éxito. La riqueza agrícola es el motivo de los estudios más importantes de la provincia, ejecutan los estudios más económicos que existen.

Nueva centrifuga gigante, 100.000 litros por minuto.

Grandioso aeromotor sin gasto alguno. (Puede verse gran instalación.)

Auto-pulmón hidraulico

Nuevo elevador del Instituto de Bristol.

Aspiradores profundos

con transmisión neumática ó hidráulica.

Nuevas sembradoras Para los Municipios

TRILLADORAS Ransoms, cultivadores, limpiadoras, arados diversos, gradas, molinos de granos, corta-raíces, rulos, pulverizadores. Seleccionadoras de granos, etc. etc.

Material completo de incendios, traídas de agua, tuberías, depósitos filtrantes.

—Material eléctrico.— Mercados y abrevaderos.

de fabricas de chocolate (más de 500 hechas en España y Portugal.)

Peñaderías, serrerías, molinos harineros. —Material para bodegas (más de 3000 prensas instaladas en toda España), primeros premios; filtros para vinos, aceite y agua, mangas, etc.

Instalación completa de molinos de aceite

Nuevas norias 120.000 litros hora por dos caballerías y 40.000

una sola.

Bombas eléctricas

aríetes modernos, ruedas elevadoras y bombas para todas las aplicaciones.

Motores eléctricos,

instalaciones á plazas.

Construcciones

metálicas, columnas y fundición de toda clase de piezas.

Instalación completa

de toda clase de



La maravilla de las segadoras americanas, es LA PLANO.

Sus preciosos mecanismos encierran la supremacía á todo lo que se anuncia y está á disposición de los técnicos.



BRAVANT Bajac, grandes premios. Los demas son imitaciones muy inferiores.

30-23

El Eco de Navarra se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Patricio Luja, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arrenal de María García. En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado. En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO Mercaderes, 14, Escritorio, Pamplona

Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases á los precios fijados diariamente en la puerta del escritorio.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo, sin mandar sello. 50-50

Baños de Arnedillo (Logroño)

LOS MEJORES para curar el REUMA, GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS, HERIDAS, etcétera, etc.

Viaje á la estación de Calahorra. Luz eléctrica, Telégrafo y dos correos diarios.

Grandes mejoras en el Hotel del balneario. —14

la «tercera» como «prima»

son notas que hay que entonar y el «todo» amado lector se emplea para alabar.

Remitida por id.

En «prima tercia» mi padre una «toca» me compró, á un viajante regordete que por allí se llegó; marché á «segunda tercia» y allí estaba don Simplón.

BUZÓN.

«Macatrucque».—Dudo que sea original suyo. Someteré su charada á concienzuda indagatoria y de lo que resulte se publicará ó no.

Así es que está su charada en expectativa de publicación.

«Raposo Chico».—Seáis bien venido y desde luego acepto su concurso. Siento no poderle complacer por la sencilla razón de que la tarjeta no es perfecta, toda vez que las CE no sabe usted donde colocarlas. Arregle nuevamente la tarjeta y entonces será otra cosa.

Solución á los pasatiempos publicados el día 10:

Charada.—Portalada.

Acertijo.—Conejito.

Tarjetas.—Eugenio Erasó ó Hilario Ilarratz.

Han remitido soluciones exactas: A la charada y tarjeta.—Cyranó Un inhomo de Cyranó, un bohemio.

A la tarjeta.—Curro.

PRIMO DEL TÓPO,



Motore de aire maravilloso

AVENTADORA

La estrella de los vientos

No confundir la cribadora con la aventadora.

La cribadora solo limpia el grano. Esta aventadora sirve para separar la paja del grano.

La paja va por el aire á formar un monton y el grano lo recibe un envase sin caer al suelo.

Puntos de venta:

En Vitoria, don Tomás Urquiza, Zapatería 17. En Estella, don Tomás Sanz, Comercio. 15-15

LAURAK-BAT

Ramón Frauca y C.ª (S. en C.)

CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANGUAS Y MIRANDA NUM 13 PAMPLONA

GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES

TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinas y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fabricas que se conocen

Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, á cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta. m v d -4

La antigüedad y popularidad de un artículo, es su garantía.

Amor

El mejor brillante para limpiar metales

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante: Lubszynski y C.ª, Berlin N. O.



El mejor brillante para limpiar metales

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante: Lubszynski y C.ª, Berlin N. O.

MERCADO DE GERALES

BOBO

Doble decalitro

Reales vellón Pesetas

Trigo 30,40 8,92

Avena 09,20 6,90

Cebada 09,00 6,45

Haba duras 19,00 4,87

Haba anchas 09,00 0,00

Mela 19,00 4,87

Alisol 19,00 3,84

Girón 19,00 3,84

Alholva 19,00 4,87

Escandía 00,00 0,00

Arbeja 00,00 0,00

Total 71

GARAJE DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente 47

Arresto mayor 6

En expectación de marcha 18

Total 71

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 26,0

Id. mínima de ayer 11,0

Altura barométrica á las 8 de ayer 81,5

Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 303

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Miguel Andueza, don Andres Laborda, don Miguel Eleano, don Nicolás Martínez, don Domingo Monti, don José Errea, don Juan Garita, don Victoriano Irueta, don Juan Martin Olivetti, don Antonio Irueta y don José Cenoz.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 12 Viernes.—San Juan Gualberto, mártir.—Nació este santo en Toscana; donde estudió Humanidades y artes liberales. Siguió la carrera de las armas y perdió amorosamente al homicida de su hermano. Huyó, por la circunstancia de haberle hallado el día de Viernes Santo. Visitó la esgulla de San Benito y se retiró al desierto de Vallembrosa, donde fundó algunos monasterios. Murió el 12 de Julio de 1073.

CULTOS

Oficio de San Juan con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

En San Lorenzo.—A las diez y media misa solemne en la Capilla del Santo.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º

San Lorenzo.—Mayor 110-3.º

San Nicolás.—San Gregorio 17-3.º

San Juan Bautista.—Dormitoria 4 y 6-2.º

San Agustín.—San Agustín 8-3.º

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

Deuda provincial al 4 por 100 101 101

Deuda municipal al 4 por 100 101 101

Órdito Navarro. 255 255

La Papelera Española

Fábrica del Bidsoa (Vera)

Idem id. Obligaciones al 5 por 100.

La Vinicola (Campañas)

Tejoría Mecánica Pamplonesa.

Balneario de Botola

Agua de Arteta.

Café Irueta.

La Agrícola, 1.ª serie liberadas

Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado

Electra Pamplonesa

La Vasco-Navarra

Idem completamente liberadas.

Electra Bidasoa.

La Actividad, acciones de 100 ptas. Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.

Electra Irati

La Vasconga

Agua de Burlada y Belascoain

Azucares de Marcella

Azucares de Tudela.

Electra del Kelles

Electricistas Tudelanos

Electra Industrial Española

Electra Industrial Sangüesa

Electra-Bombas de Lodosa.

Argelona

Cementos Portland (Olaque)

La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.

Id. de 500 ptas. 10 por 100 desembolsado.